Fol.I

#### EN LOS DOS PROCESSOS DE PE-

DRO MARTIN, Y IVSEPE

BORAO. EL VNO DE ELECCION DE

FIRMA, Y EL OTRO DE ACVSACION

criminal contra los Señores Diputados, cuyos Oficios fenecieron el año 1650.



CVPARONLES aquellas gruessas partidas de Indio, cuyo valor passa de quatro, ò cinco mil libras. Y esta ocupación se hizo en Zaragoça en las casas de los dichos Pe dro, y Iusepe Borao, con pretexto que el

Indio auia caido en fraude, y comisso, por no auerse pagado los derechos al General a la entrada del Reyno.

Hecha la ocupacion se actuò processo en escrito ante los dichos Señores Diputados. Y concluido dieron sen tencia, declarando que el Indio auía caido en la dicha pena, adjudicandolo segun los Actos de Corte, y executando la diusiso respecto de la tercera parte del acusador.

El manisiesto agrauio, sinrazon, y desasuero que por esta sentencia se les hizo, en lesion, y contrauencion de los Fueros, y Actos de Cotte, les han obligado a buscar la satisfacion, ya por su interes particular, ya por el vniuersal, y publico del desagrauio de los Fueros, por los dos medios de la eleccion de sirma, y de la acusación criminal, para alcançar la restitución de hazienda tan considerable, de que injusta, y desasoradamente sueron priua-

A

dos, y la punicion de tan conocidos excessos, segun que lo pueden hazer por el Acto de Corte sub tit. Las penas contra los Diputados, fol. 80. col. 3. y el Fuer. wnic. vers. E no res menos, de Offic. Regentis Offic. Gubernationis, Molin. verbo-Diputati, in princ. Y por el Fuer. sin. de Offic. Diputat. Regni. Del qual vltimo Fuero es de ponderar que cuydò tanto de la punicion de los Diputados en no cumplir como deuen la observancia de los Fueros, que hizo parte a qualquiera V niuersidad, y a qualquiera singular del Reyno. Y mas dispuso, que la acusacion se hiziesse a expensas del Reyno, con pena de privacion de los Oficios, y quedar incapaces para obtenerlos los Diputados que no ministrassen las expensas.

Son muchos, y diuersos los fundamentos juridicos, y Forales que justifican la elección de firma, y la acusación criminal, los quales en orden, y con distinció se propusition, y fundaró en dos alegaciones escritas para el Cosistorio, y q ya tiene V.S. Y escusando la repetició, se retocará algunos en este papel, remitiendo lo demas a los dichos,

# The state of the s

## DE L. DEFECTO DE IVRISDICCION de los Señores Diputados en este caso.

Suponese, que las partes (assi en el processo de el pretendido fraude que se hizo ante los Señores Diputados, como en estos dos de eleccion de firma, y acusacion criminal) conuienen, y confiessan, que la mercaderia del Insia, y se trae de la India. Y en consequencia se reconoce, y confiessa que entrò en este Reyno por sus extremida que entrò en este Reyno por sus extremida nifestar las mercaderias, y pagar los derechos al General.

- Con este presupuesto es preciso entender, que los Senores Diputados ne tunieron jurisdiccion para conocer de el pretendido fraude de el Indio. Porque quando fuera assi, que entrò en el Reyno sin manifestar, ni pagar derechos: el conocimiento de la pena, y comisso pertenecio prinatinamente en la primer instancia a el Inez, à Juezes locales de los Lugares por donde entro, y en cuyas Tablas se auia de manifestar, y pagar los derechos. Como se prueua de el Acto de Corte tit. De Inezes los cales, ibi: Estatuimos, y ordenamos, que cada Iuez, ordinario de cada Cindad, Villa, o Lugar de el dicho Reyno jurisdiccion civil exerciente (exceptada la Ciudad de Zaragaça) donde ouiere Tabla de General, ayan de fer , y sean IPSO FACTO; ET FORO Inezes locales para conocer, y determinar sumariamente sin escriptura ninguna, esin expesas las questiones que insurgiran sobre los derechos de las Generalidades acercalas mercaderias que entraran, faldran de el dicho Reyno, y otras que se lleuaran por el dicho Reyno : y de los fraudes que se pretender an auer cometido sobre. aquellas. Y despues respecto de las mercaderias q entraràn,ò saldràn en la Ciudad de Zaragoça,y su termino,dà el conocimieto a los Señores Diputados, y el recurso de la apelacion de los fraudes excedientes mil fueldos.

Este Acto de Corte està confirmado por el Fuero tit. De los Iuezes locales, mandando se obserues, y guarde, assi en las estimaciones, como en los fraudes, concediendo solamente a los Señores Diputados el conocimiento de la apelacion en los que exceden la cantidad de mil sueldos.

Que esta jurisdiccion de los Iuezes locales sea priuatiua, y mas particularmente respecto de los Señores Diputados, es clarissimo. Lo vno, porque como el Consistorios no tiene otra, ni mas jurisdiccion de aquella, y en los ca-

A2 fo

sos que los Fueros, y Actos de Corte se la conceden, Actus Curiæ tit. Comission al Argebispe, S.fin.fol.60. For: vnic.tit.De la jurisdiccion de los Diputados de el año 1626. Bardaxi in praludijs ad tit. de Offic. Diputatorum Regni, sub num.5. Sesse de inhibit cap.5. 5. 10. sub num.68.ver [Inuenio tamen, & decif. 266.num.12. Por toles verbo Diputati, num. 31. 32. 85 33. Y no se halla Fuero, ni Acto de Corte que les de conocimiento en primera instancia sobre los standes que se cometen a la entrada de el Reyno, antes bien està concedida a los Iuezes locales, seguro es, y llano, que si esta mercaderia de el Indio entrò sin manifestar, y pagar derechos ( quod diffitetur) se radicò la junisdiccion ipso facto, es foro en los Luezes locales de las extremidades, como lo dispuso el Acto de Corre sobredicho. De sucre, que los suezes locales son los conocidos por Fuero para los fraudes que se cometen en las entradas, y no los Diputados.

Y por el mismo caso que el Acto de Corre, y Fuero des los luezes locales concede recurso de apelación de estos alos Diputados en los fraudes que exceden quinientos sueldossen necessario antecedente, à configuiente, los excluye de el conocimiento de la primera instancia, quasivnus, & idem Iudex inferior 3 & superior in cadem causa esse, nec possie, ve expresse cauetur in For. Item statuimus, de iudicijs, y lo advierten comunmente los DD. in cap postremo, de appellationibus, & in l.1. S. ait Prator, ff. de iurisdict. omn indic. & in l. eos, C. de appellationibus, & probatur ex adductis à Bardaxi in d. For. Item statuimus 5 in ordine de indicijs, de que tambien hablo Gratiano discept. 4. à princ. Siendo de grande cosideracion, y razon concluyente, que quien conceda jusissiccion en estos fraudes in prima instantia a los Señores Diputados, quita a las partes una instancia, de dos que el Fuero, y Acto de Corte les conceden en los fraudes uoc.non est necesse, cap. 2. de re iudicat.

De manera, que no solo es nula la sentencia de los Se nores Diputados, conociendo en primera instancia de lo que no les toca en estos fraudes. Pero aun porque se ofen de, y perjudica el derecho, y defensa de la parte a quien se quita vna instancia sobre el recto, pues en quanto el Fuero, y Acto de Corte dan apelacion de los Iuezes locales a los Señores Diputados, es absolutamente sin distincion entre el ritu, y el recto, ve in Actu Curiæ, ibi: T'en este caso, que tan solamente se pueda auer recurso alos Diputados del Reyno, en que no ay Practico que diga, que los Diputados no conocen del recto, y justicia natural en su apelacion. Et cum appellatio quatenus defensio est à iure naturali proueniat, l.1. ff. de appellat.cap. cum speciali 61. S. porrò, eodem tit. probat late Salgad. de Reg.protect.1.p.cap.1.pralud.3. num. 81. 82. & ancmine impediri potest, idem Salgad. ibidem num. 83. Introduzir la primera instancia en el Consistorio, quitandosela al Iuez local, peca en essos dos vicios del defecto de jurisdiccion, y la contrauencion al derecho natural inmutable, quitando assi el recurso de la apelacion en los meritos haziendo de dos instancias vna.

Y quando concediessemos (sin perjuizio de la verdad) que antes de el Fuero, y Acto de Corte de los Iuezes locales tenian los Señores Diputados conocimiento en primera instancia sobre todos los fraudes, cuya prueua incumbe a la parte contratia, por estar por esta la regla dicha, que no tie nen jurisdiccion, sino en los casos que los Fueros, y Actos de Corte les permiten. Aun con esse pre-

A 3

f11-

supuesto, alomenos desde la edicion de el dicho Acto de Corte de los Iuezes locales, q es tan antigua, les està coce dida la jurisdiccion a dichos Iuezes locales, priuando, y

excluyendo de ella a los señores Diputados.

Este punto, y question de quando se dirà prinatine adquirida la jurisdicion ex consuetudine præscriptione, vel priuilegio, vel quando conceditur ab statuto, aut comalatine ad alios ludices, propuso, discurrio, y resoluiò larga, y grauemente el señor Regente Sesse decis. 438. per totam, y desde el num. 12. y los siguientes trac todos los fandamentos, y razones por donde se prueua, y tiene por cierto, que la jurisdicion concedida por estatuto, es prinatinas y escusando la repetición, me remito a la decission dicha, refiriendo solamente lo que dixo en el nu. 26. por sentir comun de todos. A saber es, que quando compete la jurisdicion en cierto genero de causas, como en materia de miesses, aguas, seruidumbres, naufragios, fraudes, carnes, vit uallas, ò otras semejantes: iurisdictio est priuatiua, haziendo como de este antecedente haze consequencia, se videmus in materia fraudium extrahentium res prohibitas à Regno, quod cognoscunt Diputati privative ad omnes. Remi iendose a lo q dixo in tract. de inhibi .cap 3. §.2. num.3. & sequentibus. Y tambien haze consequencia al conocimiento que tienen los Iurados de las Vniuersidades, sobre las aguas, pesos, y medidas, ex obsernant.2. de moderat.rer.venal. que es priuatiua, y no comulatiua. Todo lo qual se acomoda a la jutisdicion de los Iuezes locales, para que se entienda que su jurisdicion es priuatiua respecto de los señores Diputados. Iuntando la otra razon inuencible, que supuesto el recurso que conceden el Fuero, y Acto de Corte de las sentencias de los Iuezes locales, de los fraudes, y taxas de mercaderias excedientes la cantidad de mil sueldos, es omnimodamente incompatible, y repuguante, que el Con-

Consistori o se pueda entrometer en el conocimiento de la primera instancia que ha de venir al mesmo Tribunal, por medio de la apelacion, y recurso, quitando a la parte vna de las dos instancias q la ley le cocede. De que puede ser exemplo el Metropolitano, que no teniendo mas jurisdicion que la que el derecho le cocede en ciertos casos en los subditos de los sufragancos, cap. Romana, cap. venerabilibus de sent excom in 6. solo se le cocede vniuertal in causis subditorum suffraganeorum per appellationem, & recussum, vt docet Barbos de potest. Episcopi,1. par.tit.4.nu.2. Y si se intromete en la primera instan cia, en essos casos que el derecho no le concede juisdicion, todo su conocimiento, processo, y sentencia es nulo, ex dict. cap. venerabilis de sentent. excom. lib. 6.85 ex cap. causa omnes Concilij Trident. sess. de reform. Barbos. de iure vniuer. Eccles.lib.1.cap.7.num.51.

Hazesenos replica. Que aunque se conceda priuatiua la juriscoin de los Iuezes locales; es precisso darla en los Señores Diputados en primera instancia, quando (como en el caso, y sugeto de este pleito) salieron las mercaderias de sus territorios, porque no demos en el incouenien te de no tener ni darse suez que conozca de los fraudes, si ya los desraudantes, y las mercaderias passaron a otros lugares del Reyno donde no alcança el poder del suez local, quasi localis dicatur quia in loco, & territorio, non vero extra ius dicere possit, conuiniendo con el nom bre de que vsamos en la regla foral, nemo extrahi debec à suo ludice locali, de qua Molin. verbo sudex ordinarius, vers. à sudice suo, con los Fueros, y Observancias

Pero se responde. Que el Acto de Corte tit. Capitulos segun la forma, & c.en el vers. 6. en orden, dispone que se manisseste en el primero lugar de la entrada, si alli huuiere Tabla, ò en el mas cercano donde la huuiere, y cdo camino derecho. Y que si passare adelante sin manifestar, y pagar, ò passar por otros caminos circunstantes de aquel Lugar, ò passo do yes tenido manisestar, y passar à mas abant, que sea incorrido, & c. Y en el vers. 20.en orden, se dispone, que las mercaderias que entraren en el Reyno, y no llegaràn al Lugar do ay Tabla, quedandose en otros Lugares, ò Masadas, se ayan de manifestar en el mas cercano Lugar do luuiere Tabla dentro

de tres dias despues de la entrada en el Reyno.

De los quales versiculos, y su disposicion se colige, que las mercaderias incurren en la pena paffando del lugar de la Tabla, ò no entrando en el, ni en sus terminos. Y assi mismo, que aun estado fuera ha de conocer del fraude el Iuez local de la Tabla mas cercana. De que se infie re, que la jurisdicion del Iuez local en estos fraudes, non circunscribitur loco, siue termino loci. Y que puede conocer del fraude, aunque las mercaderias esten fuera de su territorio. Que es dezir, que en quanto a esta jurisdicion tiene por territorio todo el Reyno, quasi vniuerfalis sit eorum iurisdictio ratione territori, totius Regni, pues nunca se podrian conocer por ellos essos fraudes, siendo assi que indistintamente pueden conocer dellos, como lo dispone el Acto de Corre iit. de los Iuezes locales. Y en esta parte aunque les dio esta jurisdicion la ley, no se dirà incitatiua de la ordinaria, pues excede sus metas, caso en que sin duda tiene lugar la resolucion de Pa normitano, y Felino in cap. ad abolendam de hareticis, con otros que ajunto Portoles verbo Iudex n.29.

De donde a mi ver sin hallar encuentro en los Fueros, ni en los Practicos, nace la practica de el Consistorio de los Señores Diputados quando conocen de fraudes cometidos en Zaragoça, y sus terminos, segun el dicho Acto de Corte de Inezes locales, de despachar letras preceptinas, no subsidiarias para qualquiera parte de

el Reyno suera de el districto, y termino de Zaragoça. Porque aunque no son Iuezes vniuersales en materia de fraudes, sino que tienen limitado el poder a los cometidos en mercaderias que entran, y salen en Zaragoça, y sus terminos, lo es, y se tiene por tal, quo ad cognitionem dictorum frauduum steniendo por territorio todo el Reyno. En que no ay mas razon para dilatarles el territorio ratione illius cognitionis, que en los Iuezes locales, pues la vna, y otra jurisdicion tiene vn principio en los dichos Acto de Corte; y Fuero de Iuezes locales, quasi vna, & eadem res diuerso iure censeri non de beat, l. eum qui ades, ff.de vsucap. cum alijs vulgatis. De que se sigue cessa el inconveniente considerado

en la instancia contraria, puesto que segun lo dicho los Iuezes locales tienen todo el Reyno por districto de su conocimiento. Y aun porque quando circunscriberetur loco tanquam iurisdictio ordinaria, yà preuino el derecho el remedio de las letras subsidiarias, ex l.a Dino Pio S. sententiam Roma, ff. de re indicata, de quo præses Couarrubias practicarum cap. 10. num. 7. 5 Portoles S. litera, num.4.5.6.8 7.

De todo lo qual resulta, que los Señores Diputados co nocieron la causa de este pretendido fraude de el Indio; sin poder, y jurisdicion, y nulamente. Maxime auiendoseles presentado firma para que no procediessen, si no en los casos que conforme a Fuero podian, que haze nulo, y atentado todo lo hecho contra ella, Sesse de inhibit. cap.24.per totum.

Y tambien resulta, que este agravio, contrasuero, y fraccion de firma, justicfia la pretension de esta parte, assi en lo ciuil de la eleccion de sirma, como en lo criminal de la acusacion, ad forum de Offi. Reg. Offic. Gubern. vers. E no res menos, For fin de Offic. Diputatora Regni, Act. Cur. tit.las penas cotra los Diputados.

Fun-

### Fundamento segundo.

#### DE LA PRESCRIPCION DE LA ACcion de el pretendido fraude.

Consta de el processo, que estas partidas del Indio las tunicron en su poder los dichos Pedro, y Ioseph de Borau, mas de quatro años despues de auer entrado en el Reyno, y en Zaragoça. Con que aunque hunieran eaido en fraude, y comisso, estaua prescripta la accion de el Reyno, segun lo dispuesto por el dicho Acto de Corte tir. Capitoles segun forma de los quales, Sec. en el s. que comiença Item que si por ventura. En razon de que se circinió por esta parte en dos alegaciones que se dicron a los Señores Diputados, y que se avran dado al Consejo, tan suficientemente, que no podrès sin el vicio de la repeticion dilatar aqui el discurso. Y solo hare y na consideración esicacissima que se me osrece de nuevo.

Supongo, que a la eficaz excepcion de prescripcion q esta parte opuso, nacidadel dicho Acto de Corte §. Item q sipor venturas le quiso dar falida la parte cotraria preten diendo, que las palabras del dicho Acto de Corte, ibi. Lo qual puedan demandar, exigir, y cobrar los ditos Administradores, Sobrecullidores, o Cullidores dentro de dos años, apres que las ditas penas, o pena incurridas seran. Solamente se resieren a el valor de las mercaderias quando no parecen, y no a las mesmas quando se hallan en especie. Y sobre las diversas consideraciones con que se respondió a esta instancia, particularmente en la segunda alegacion, se propone la siguiente.

El dicho Acto de Corte impone la pena de perdimieto de mercaderias, y en subsidio de no hallarse de su valor. Y esta pena se incurre, y nace accion para pedilla, ex vnico sacto, ex vnica causa; esto es por passar de los Lu gares de la Tabla sin manifestar, y pagar los derechos. De que prouiene ser vna la accion, principalmente para la especie de las mercaderias, y en subsidio para su valor no hallandose, y no diuersas acciones nacidas de diuersos hechos, y diuersos fraudes. Con que la prescripcion que corre respecto de las mercaderias en especie, corre juntamente contra la estimacion,& è contra quando no se halla,quia vnica actio, vna præscriptione tolitur & extinguitur, assi por serindiuidua, como porque no puede estar viua, y muerta a vn mesmo tiempo. A discrencia de las acciones diuersas que tienen diferentes causas, aunque nazcan de vn mesmo hecho, que para cada vna se requiere su prescripcion, vt eleganter ita distinguendo docet & probat Salgado de Regia protect. 4.par. cap.7. à num. 136. & antea cap. 3. num. 207. ex Antonio Gabriele communium opinionum, lib.2.tit.de actionibus, conclus. 2. limit. 3. n. 17. & alijs. Gratian. discept. 87. n. 13.

Con este fundamento, y mas con las ponderaciones que se hizieron en la alegacion segunda de la instancia inserior, y por aucrse presentado firma a los Señores Diputados al principio de su pretenso conocimiento, para que no contrauinieran al dicho Acto de Corte que concede la prescripcion de dos años, queda manistesta, y patente la nulidad de la sentencia, que no hizo caso de el Acto de Corte, ni de la firma, pues todo lo dicho contra su inhibicion es nulo, como yà se prouò. Y assi mesmo queda concluido, que los Señores Diputados acusados deuen ser condenados en la acusacion criminal por fractores de la dicha firma.

ores uc la dicha mina.

#### Fundamento tercero.

DE AVER PRONVNCIADO SIN

Proposicion es segura, y cierra, segun disposiciones de

de-

derecho, que pueden tener oficio de juisdiccion, y judicatura hombres legos, è imperitos. Pero tambien lo es, q tienen obligacion de juzgar con acuerdo, y parecer de Assessores peritos en Derecho, y Fuero, como se pruena de la Auth.de mandatis Principuu, S.festinabis,ibi: festinabis etiam consiliarium. Es quiscumque fuerit circate affumere virum optimum, & purum vndique. Et in constitutione 82. Instiniani, tit. de Indicibus, cap. ad audientiam de consuetudine, cap. statutum, S. Assessorem de rescriptis, lib. 6. l.2. verbo debentomar consejo, & ibi Gregorius tit. 21. p.3. los quales, y otros muchos juntò Bobadilla lib.1.cap.12.num.5.in gloss. marginali lit. G. El qual auiendo afirmado, y fundado dieha proposicion, que los Iuezes legos tienen obligacion de tomar Assessores en los num. 6.7. y 8. saca esta consequen cia. De lo dicho se sique, que estando obligados los Corregidores, y los Regidores, diputados de el Ajutamien, to, y los otros Alcaldes que no son Letrados a tener Tenientes, y tomar Assessores para determinar las cau sas que estaran obligados a pagar los danos causados; alas partes por sentenciar mal sin Assessor, y que sera nula la sentencia que sin consejo de ellos dieren. Y lo tunda todo con grande numero de Doctores en la glof. marginal lit. L. & M.

Auiase de proseguir esta allegacion con otros sundamentos esicazes, y la angustia del tiempo no da lugar. Remitense a las dos allegaciones que se escrivieron para los Señores Diputados. Salua, &c. Setiembre 30 de 1653.

Gonzalez de Leon.

DE TILLE PERMINGLIDO SIN

CONTROLLANT MONTH REPORTED OF THE